

## Contacting Dell

To contact Dell for sales, technical support, or customer service issues, go to [dell.com/ContactDell](http://dell.com/ContactDell)

## Kontakt z firmą Dell

Aby skontaktować się z firmą Dell w sprawie problemów ze sprzedawcą, wsparciem technicznym lub obsługą klienta, odwiedź stronę [dell.com/ContactDell](http://dell.com/ContactDell)

## Как связаться с корпорацией Dell

Чтобы связаться с Dell по вопросам продажи, технической поддержки или обслуживания клиентов, посетите веб-сайт по адресу [dell.com/ContactDell](http://dell.com/ContactDell)

## Dell ile iletişim

Satış, teknik destek veya müşteri hizmetleri ile ilgili sorunlar hakkında Dell'e ulaşmak için [dell.com/ContactDell](http://dell.com/ContactDell) adresine gidin

## צור קשר עם Dell

כדי ליצור קשר עם Dell בנושאי מכירות, תמיכה טכנית או שירות לקוחות, בקר באתר [dell.com/ContactDell](http://dell.com/ContactDell)

## More Information

For regulatory and safety best practices, see [dell.com/regulatory\\_compliance](http://dell.com/regulatory_compliance)

## Więcej informacji

Więcej informacji o zgodności z przepisami i zalecenia dotyczące bezpieczeństwa można znaleźć na stronie [dell.com/regulatory\\_compliance](http://dell.com/regulatory_compliance)

## Дополнительная информация

Информация о выполнении нормативных требований и использованию передовых методов обеспечения безопасности приводится на веб-сайте по адресу [dell.com/regulatory\\_compliance](http://dell.com/regulatory_compliance)

## Daha fazla bilgi

Düzenleyici uygulamalar ve en iyi güvenlik uygulamaları için, bkz. [dell.com/regulatory\\_compliance](http://dell.com/regulatory_compliance)

## מידע נוסף

למידע נוסף ונוהלי עבודה מיטביים, עיין באתר [dell.com/regulatory\\_compliance](http://dell.com/regulatory_compliance)

## Service Tag/Regulatory Labels

Etykiety Service Tag i znaków zgodności

Метка обслуживания / Метки соответствия нормативным требованиям

Servis Etiket/Düzenleyici Etiketler

תגית שירות / מדבקות רגולטוריות

## Información para la NOM, o Normal

### Oficial Mexicana (solo para México)

La siguiente información se proporciona en los dispositivos descritos en este documento de acuerdo a los requisitos de la Normal Oficial Mexicana (NOM):

#### Importador:

Dell México S.A. de C.V.

Paseo de la Reforma 2620 – Flat 11°

Col. Lomas Altas

11950 Méjico, D.F.

Número de modelo reglamentario: P30G

Voltaje de entrada: 100 VCA–240 VCA

Corriente de entrada (máxima): 1,70 A

Frecuencia de entrada: 50 Hz–60 Hz

Corriente de salida: 3,34 A/4,62 A

Voltaje de salida: 19,5 VDC

© 2012 Dell Inc.

Dell™, the DELL logo, and XPS™ are trademarks of Dell Inc. Windows® is either a trademark or registered trademark of Microsoft Corporation in the United States and/or other countries.

Regulatory model: P30G | Type: P30G001

Computer model: XPS L421X

© 2012 Dell Inc.

Dell™, logo DELL i XPS™ są znakami towarowymi firmy Dell Inc. Windows® jest znakiem towarowym lub zarejestrowanym znakiem towarowym firmy Microsoft Corporation w Stanach Zjednoczonych i/lub innych krajach.

Oznaczenie modelu: P30G | Typ: P30G001

Model komputera: XPS L421X

© Dell Inc., 2012 r.

Dell™, logo DELL i XPS™ являются товарными знаками Dell Inc. Windows® является товарным знаком или зарегистрированным товарным знаком Microsoft Corporation в США или в других странах.

Нормативная модель: P30G | Тип: P30G001

Модель компьютера: XPS L421X

© 2012 Dell Inc.

Dell™, DELL logosu ve XPS™ Dell Inc. şirketinin ticari markasıdır.

Windows® Microsoft Corporation şirketinin ABD ve/veya başka ülkelerdeki ticari markası veya tescilli ticari markasıdır.

Düzenleyici model: P30G | Tür: P30G001

Bilgisayar modeli: XPS L421X

© 2012 Dell Inc.

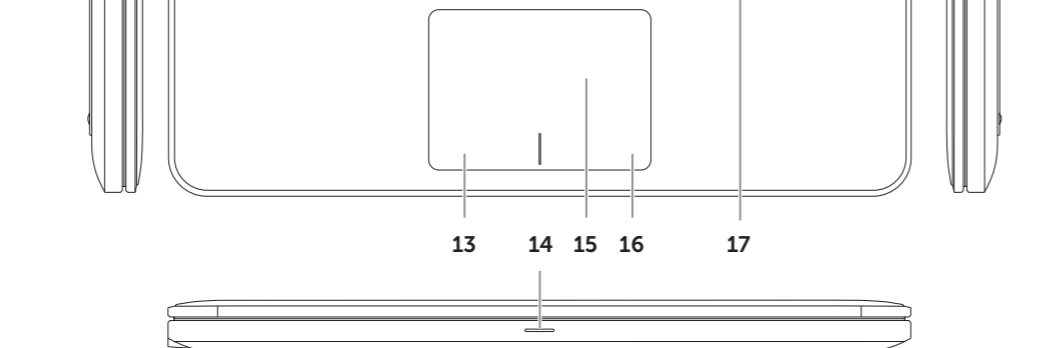
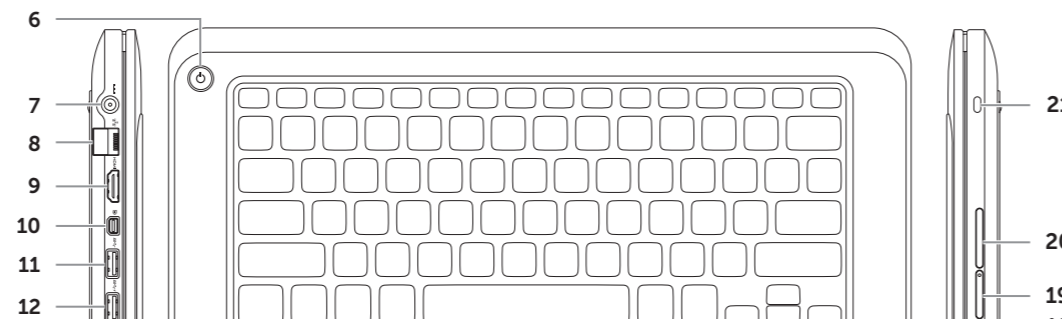
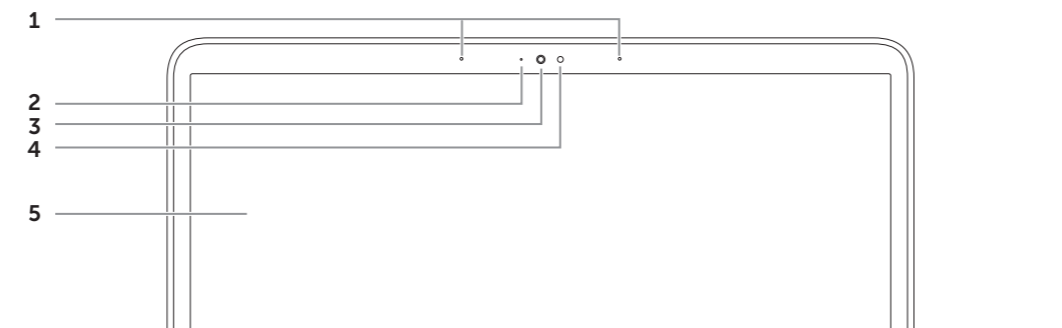
.Dell Inc של הלוגו של DELL ו-XPS הם סימנים מסחריים של Dell Inc. Windows® הוא סימן מסחרי או סימן רשום של Microsoft Corporation בארה"ב ו/או במדינות נוספות.

דגם רגולטורי: P30G | סוג: P30G001

דגם המחשב: XPS L421X

## Computer Features

Funkcje komputera | Внешний вид компьютера | Bilgisayar Özellikleri | תכונות המחשב



- |                                  |                                     |
|----------------------------------|-------------------------------------|
| 10. Mini DisplayPort             | 18. Headphone/Microphone combo port |
| 11. USB 3.0 port                 | 19. SIM-card slot (optional)        |
| 12. USB 3.0 port with PowerShare | 20. 3-in-1 media-card reader        |
| 13. Left-click area              | 21. Security-cable slot             |
| 14. Power/Battery-status light   |                                     |
| 15. Touchpad                     |                                     |
| 16. Right-click area             |                                     |
| 17. Backlit keyboard             |                                     |

- |                                  |  |                                     |
|----------------------------------|--|-------------------------------------|
| 1. Mikrofony cyfrowe (2)         | 10. Port Mini DisplayPort                | 18. Port słuchawek/mikrofonu        |
| 2. Wskaźnik stanu kamery         | 11. Port USB 3.0                         | 19. Gniazdo karty SIM (opcjonalne)  |
| 3. Kamera                        | 12. Port USB 3.0 z funkcją PowerShare    | 20. Czytnik kart pamięci 3 w 1      |
| 4. Czujnik oświetlenia otoczenia | 13. Obszar lewego przycisku myszy        | 21. Gniazdo kabla zabezpieczającego |
| 5. Wyświetlacz                   | 14. Wskaźnik stanu zasilania/akumulatora |                                     |
| 6. Przycisk zasilania            | 15. Tabliczka dotykowa                   |                                     |
| 7. Port zasilacza                | 16. Obszar prawego przycisku myszy       |                                     |
| 8. Port sieciowy                 | 17. Podświetlana klawiatura              |                                     |
| 9. Port HDMI                     |  |                                     |

- |                                 |  |   |
|---------------------------------|--|---|
| 1. Цифровые микрофоны (2)       | 10. Гнездо Mini DisplayPort                  | 16. Зона щелчка правой кнопки мыши                        |
| 2. Индикатор состояния камеры   | 11. Гнездо USB 3.0                           | 17. Клавиатура с подсветкой                               |
| 3. Камера                       | 12. Гнездо USB 3.0 с функцией PowerShare     | 18. Комбинированное гнездо для наушников/микрофона        |
| 4. Датчик внешнего освещения    | 13. Область щелчка левой кнопки мыши         | 19. Гнездо для установки SIM-карты (необязательная опция) |
| 5. Экран                        | 14. Индикатор питания/состояния аккумулятора | 20. Считыватель карт 3-в-1                                |
| 6. Кнопка питания               | 15. Сенсорная панель                         | 21. Гнездо для защитного кабеля                           |
| 7. Гнездо для сетевого адаптера |  |   |
| 8. Гнездо для кабеля сети       |  |   |
| 9. Гнездо HDMI                  |  |   |

- |                                  |   |   |
|----------------------------------|---|---|
| 1. Dijital mikrofonlar (2)       | 10. Mini DisplayPort                        | 18. Kulaklık/Mikrofon birleşik bağlantı noktası |
| 2. Kamera durum ışığı            | 11. USB 3.0 bağlantı noktası                | 19. SIM kartı yuvası (isteğe bağlı)             |
| 3. Kamera                        | 12. PowerShare ile USB 3.0 bağlantı noktası | 20. 3-in-1 ortam kartı okuyucu                  |
| 4. Ortam ışığı algılayıcısı      | 13. Sol tıklatma alanı                      | 21. Güvenlik kablosu yuvası                     |
| 5. Ekran                         | 14. Güç/Pil durum ışığı                     |   |
| 6. Güç düğmesi                   | 15. Dokunmatik yüzey                        |   |
| 7. Güç adaptörü bağlantı noktası | 16. Sağ tıklatma alanı                      |   |
| 8. Ağ bağlantı noktası           | 17. Arkadan aydınlatmalı klavye             |   |
| 9. HDMI bağlantı noktası         |   |   |

- |                            |                                 |                                     |
|----------------------------|---------------------------------|-------------------------------------|
| 1. מיקרופונים דיגיטיים (2) | 9. יציאת HDMI                   | 17. תאורת רקע לוח מקשים             |
| 2. מחוון מצב מצלמה         | 10. Mini DisplayPort            | 18. יציאה משולבת של אזניות/מיקרופון |
| 3. מצלמה                   | 11. יציאת USB 3.0               | 19. חריץ כרטיס SIM (לבחירה)         |
| 4. חיישן תאורת סביבה       | 12. יציאת USB 3/0 עם PowerShare | 20. קורא כרטיסי מדיה 3-ב-1          |
| 5. צג                      | 13. אזור ללחצן השמאלי           | 21. חריץ כבל אבטחה                  |
| 6. לחצן ההדלקה/כיבוי       | 14. מחוון מצב מתח/סוללה         |                                     |
| 7. יציאת מתאם החשמל        | 15. לוח המגע                    |                                     |
| 8. יציאת רשת               | 16. אזור ללחצן הימני            |                                     |

# XPS

## 14

## Quick Start Guide

Skrócona instrukcja | Руководство по быстрому запуску

Hızlı Başlangıç Kılavuzu | מריך התחלה מהירה



Printed in Poland.

2012 - 07

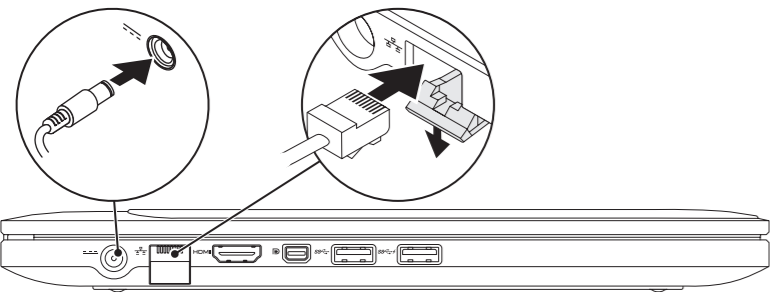
## 1 Connect the network cable (optional) and the power adapter

Podłącz kabel sieciowy (opcjonalne) i zasilacz

Подключите кабель компьютерной сети (необязательная опция) и сетевого адаптер

Ağ kablosunu (isteğe bağlı) ve güç başdaştırıcısını bağlayın

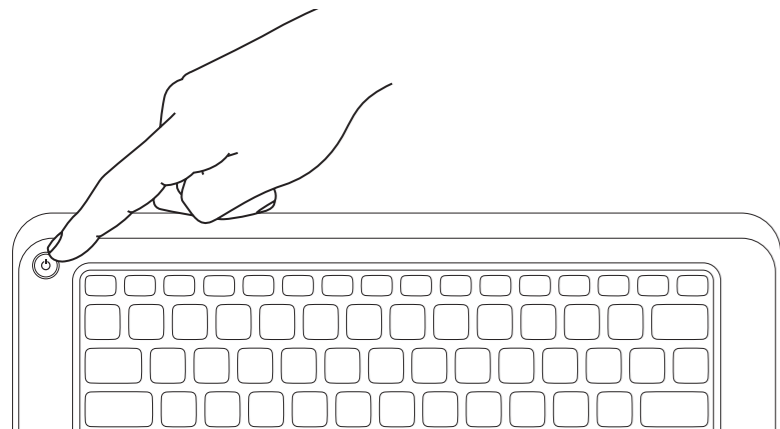
חבר את כבל הרשת (לבחירה) ואת מתאם החשמל



## 2 Press the power button

Naciśnij przycisk zasilania | Нажмите кнопку питания

Güç düğmesine basın | לחץ על לחצן ההדלקה/כיבוי



## 3 Complete Windows setup

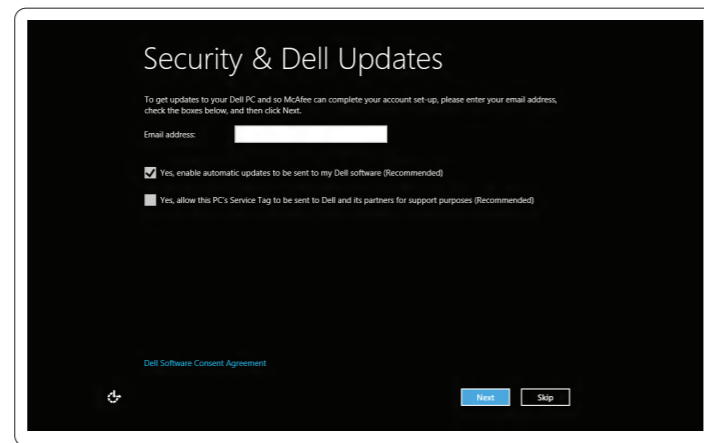
Przeprowadź konfigurację systemu Windows | Завершение установки Windows

Windows kurulumunu tamamlayın | השלם את הגדרת Windows

### Enable security

Włączanie zabezpieczeń | Обеспечение безопасности

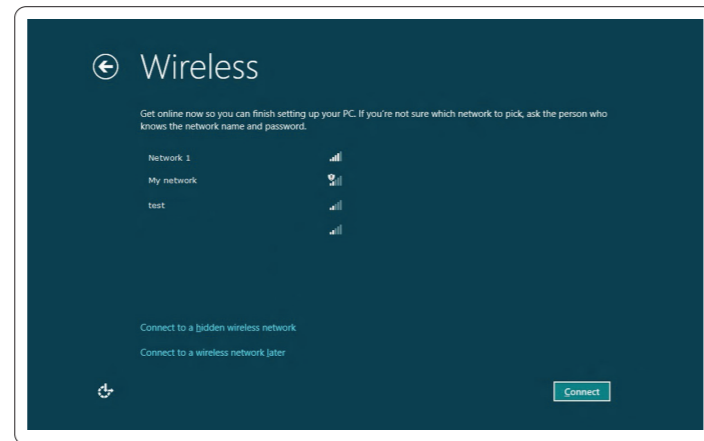
Güvenliği etkinleştirin | אפשר את האבטחה



### Configure wireless (optional)

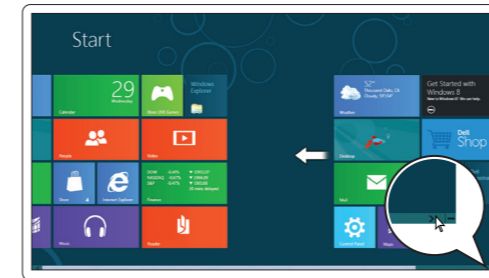
Konfiguracja sieci bezprzewodowej (opcjonalne) | Настройка беспроводного соединения (необязательная опция)

Kablosuz bağlantıyı yapılandırın (isteğe bağlı) | הגדר את התקשורת האלחוטית (לבחירה)



## Windows 8

Tiles | Kafelki | Панели | Kutucuklar | משבצות



### Scroll to access more tiles

Przewiń, aby wyświetlić więcej kafelków

Используйте прокрутку для получения доступа к плиткам

Daha fazla kutucuğa erişmek için ekranı kaydırın  
גלול לקבלת משבצות נוספות

Resources | Zasoby | Ресурсы | Kaynaklar | משאבים

### Getting started

Wprowadzenie

Начало работы

Başlarken

כיצד מתחילים

### My Dell Support Center

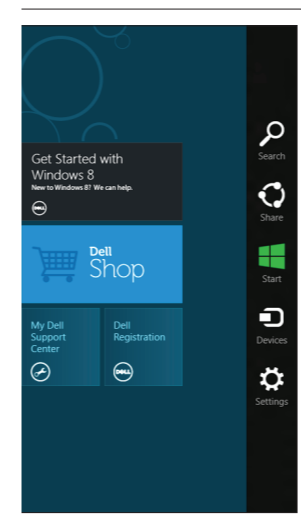
Dell Support Center

Центр поддержки Dell

Dell Destek Merkezi

מרכז התמיכה של My Dell

Charms sidebar | Pasek boczny Charms | Боковая панель мастер-кнопок  
Düğmeler kenar çubuğu | הטור הצדדי של Charms



### Swipe from right edge of the touchpad

Przeciągnij palcem od prawej krawędzi tabliczki dotykowej

Используйте скользящее движение пальцем от правой края сенсорной панели к ее центру

Dokunmatik yüzeyin sağ kenarından çekin

העבר את האצבע מקצה הימני של לוח המגע

### Point mouse to lower- or upper-right corner

Wskaż myszą dolny lub górny prawy róg ekranu

Переместите указатель мыши в правый верхний или левый нижний угол экрана

Fareyi sağ alt veya üst köşenin üzerine getirin

הזז את העכבר לפינה הימנית העליונה או התחתונה

## Function Keys

Klawisze funkcyjne | Функциональные клавиши | İşlev Tuşları | מקשי פעולות

	Switch to external display	Przełączenie na wyświetlacz zewnętrzny Переключиться на внешний монитор Harici ekrana geçiş yap העברה לצג חיצוני
	Turn off/on wireless	Wł./wyt. łączności bezprzewodowej Включить/выключить беспроводное соединение Kablosuz özelliğini kapat/aç הדלקה/כיבוי של תקשורת אלחוטית
	Show battery meter	Wyświetlanie miernika akumulatora Отобразить индикатор заряда аккумулятора Pil ölçeri göster הצגת מד הסוללה
	Decrease brightness	Zmniejszanie jasności   Уменьшить яркость Parlaklığı azalt   הפחתת הבהירות
	Increase brightness	Zwiększanie jasności   Увеличить яркость Parlaklığı artır   הגברת הבהירות
	Toggle keyboard backlight	Wł./wyt. podświetlenia klawiatury Включить/выключить подсветку клавиатуры Klavye arka ışığını aç הפעלת תאורת רקע ללוח המקשים
	Play previous track or chapter	Odtwarzanie poprzedniego utworu lub rozdziału Воспроизвести предыдущую запись или раздел Önceki parçayı veya bölümü oynat ניגון הרצועה הקודמת
	Play/Pause	Odtwarzanie/pauza   Воспроизведение/pauza Oynat/Duraklat   נגן/השהה
	Play next track or chapter	Odtwarzanie kolejnego utworu lub rozdziału Воспроизвести следующую запись или раздел Sonraki parçayı veya bölümü oynat ניגון הרצועה הבאה
	Decrease volume level	Zmniejszanie głośności   Уменьшить уровень громкости Ses düzeyini azalt   הגברת עוצמת השמע
	Increase volume level	Zwiększanie głośności   Увеличить уровень громкости Ses düzeyini artır   הפחתת עוצמת השמע
	Mute audio	Wyciszenie dźwięku   Отключить звук Sesi kapat   השתקת שמע